

The Honourable Senator Cameron presented to the Senate a Bill S-36, intituled: "An Act to incorporate the Association of Universities and Colleges of Canada".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Cameron moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday next, 24th June, 1964.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following report:—

WEDNESDAY, June 17th, 1964.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-102, intituled: "An Act to amend the National Housing Act, 1954", report as follows:

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 300 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

PAUL H. BOUFFARD,  
*Acting Chairman.*

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Bouffard moved, seconded by the Honourable Senator Gouin, that the report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-102, intituled: "An Act to amend the National Housing Act, 1954", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate without amendment.

The report was adopted.

The Honourable Senator Connolly, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Bouffard, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following report:—

WEDNESDAY, June 17th, 1964.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-35, intituled: "An Act to amend the Corporations and Labour Unions Returns Act", report as follows: